

NEI PAESAGGI DI DEREK JARMAN

IN THE LAND OF DEREK JARMAN

Elena Franzoia, foto Charles Hosea



A Dungeness, nel Kent, NORD Architecture realizza una casa di vacanze ispirata al cottage del celebre regista. Aggiudicandosi un RIBA Award/In Dungeness, in Kent, NORD Architecture has created a RIBA-award winning holiday home inspired by the renowned director's beloved cottage

Alla notizia della propria sieropositività, Derek Jarman scelse di ritirarsi nell'amato Prospect Cottage: una tradizionale casa di pescatori rivestita in legno scuro, dal magnifico giardino, a Dungeness, nell'estremo lembo orientale del Kent. In questa ventosa distesa di ciottoli marini, gli scozzesi NORD Architecture vengono incaricati di realizzare una casa di vacanze. Gli architetti rendono omaggio al cottage di Jarman esaltando, grazie allo scuro rivestimento ligneo, una nitida e archetipale sequenza di volumi, i cui interni vivono della continua interazione con l'eccezionalità del contesto. Una lezione di sensibilità che ha meritato alla Shingle House un RIBA Award 2011, per la capacità di fondere mistico e vernacolare in un'architettura scultorea, magnifica e compiuta.

• Upon learning that he was HIV positive, Derek Jarman decided to withdraw from public life to his beloved Prospect Cottage, a traditional dark wood shingled fisherman's bungalow, with a magnificent garden, in Dungeness, on the far Eastern edge of Kent. On this windswept expanse of rocky coast, the Scottish NORD Architecture office was hired to design a unique holiday getaway. Architects paid homage to Jarman's cottage by playing up the dark wood exterior and creating a clean and archetypal sequence of volumes, whose interiors are designed to complement the exceptionality of the surroundings. This lesson in sensitivity won Shingle House a RIBA Award 2011, largely for its ability to blend spirituality with the vernacular of a sculptural, magnificent and complete architecture. · RIPRODUZIONE RISERVATA



La motivazione del RIBA Award 2011 così descrive la Shingle House: "Le facciate in assi annerite, gli interni rivestiti di legno bianco, il cuore in cemento liscio e infine le gemme segrete: gli infissi scorrevoli nascosti, le pompe di calore, l'assenza di grondaie". Committente è la 'social enterprise' Living Architecture, che affitta case di vacanze realizzate da noti architetti in paesaggi inglesi d'eccezione.

The reasoning behind the RIBA Award 2011 as they described Shingle House: "Its dark wood board facade, its blond wood panelled interiors, its heart of smooth cement and finally, the secret jewels: hidden sliding doors, heat pumps, and the absence of gutters." The principal is the 'social enterprise' Living Architecture, which rents vacation homes designed by famous architects located in England's most beautiful landscapes.





La Shingle House sostituisce una preesistente casa di pescatori, da cui desume l'impatto ambientale, nella riserva costiera di Dungeness nel Kent inglese, dall'ecosistema severamente tutelato che attrae artisti e naturalisti. Lo sketchbook che raggruppa gli appunti di NORD sul paesaggio raccoglie, come il logbook dei birdwatcher, la registrazione sistematica delle osservazioni quotidiane. Shingle House was built on the site of a fisherman's bungalow, which inspired its design, on the coastal reserve of Dungeness in Kent. The strictly protected ecosystem of the park attracts artists and naturalists. The sketchbook which recorded NORD Architecture's notes on the landscape also includes a birdwatchers' logbook with a methodical recording of day to day observations.

